

Официален вестник

на Европейския съюз

C 255



Издание
на български език

Информация и известия

Година 61

20 юли 2018 г.

Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2018/C 255/01	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.8954 — ВРЕА/PAI/WFC) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

III Подготвителни актове

Европейска централна банка

2018/C 255/02	Становище на Европейската централна банка от 11 април 2018 година относно предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган) и на други правни актове (CON/2018/19)	2
---------------	--	---

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2018/C 255/03	Обменен курс на еврото	8
---------------	------------------------------	---

BG

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

2018/C 255/04	Решение № 1/2018 на Съвместния комитет ЕС—Швейцария от 3 юли 2018 година за изменение на приложенията и протоколите към Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария относно прякото застраховане, различно от животозастраховането, и за установяване на съвместимостта на вътрешното законодателство на договарящите страни с посоченото споразумение	9
---------------	--	---

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

2018/C 255/05	Промяна на Европейска група за териториално сътрудничество (EGTC) — EGTC Helicas	15
---------------	--	----

V Становища

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Европейска комисия

2018/C 255/06	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.8786 — OMERS/DV4/QIA/ABP/Real Estate JV) — Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾	16
2018/C 255/07	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.9018 — Cerberus Group/WFS Global Holding) — Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾	18
2018/C 255/08	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.9022 — Watling Street Capital Partners/Sisaho International) — Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾	19

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление

(Дело M.8954 — ВРЕА/РАI/WFC)

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 255/01)

На 26 юни 2018 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32018M8954. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

III

(Подготвителни актове)

ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

СТАНОВИЩЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 11 април 2018 година

относно предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган) и на други правни актове

(CON/2018/19)

(2018/C 255/02)

Въведение и правно основание

На 23 ноември 2017 г. Европейската централна банка (ЕЦБ) получи искане от Съвета на Европейския съюз и Европейския парламент за становище относно предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган); Регламент (ЕС) № 1094/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване); Регламент (ЕС) № 1095/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари); Регламент (ЕС) № 345/2013 относно европейските фондове за рисков капитал; Регламент (ЕС) № 346/2013 относно европейски фондове за социално предприемачество; Регламент (ЕС) № 600/2014 относно пазарите на финансови инструменти; Регламент (ЕС) 2015/760 относно Европейски фондове за дългосрочни инвестиции; Регламент (ЕС) 2016/1011 относно индекси, използвани като бенчмаркове за целите на финансови инструменти и финансови договори или за измерване на резултатите на инвестиционни фондове; и Регламент (ЕС) 2017/1129 относно проспекта, който трябва да се публикува при публично предлагане или допускане на ценни книжа до търговия на регулиран пазар ⁽¹⁾ (наричан по-нататък „предложеният регламент“).

ЕЦБ е компетентна да даде становище на основание член 127, параграф 4 и член 282, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз, тъй като предложеният регламент съдържа разпоредби, засягащи приноса на Европейската система на централните банки (ЕСЦБ) за гладкото провеждане на политиките, свързани с пруденциалния надзор на кредитните институции и стабилността на финансовата система, както е посочено в член 127, параграф 5 от Договора, и специфичните задачи, възложени на ЕЦБ в съответствие с член 127, параграф 6 от Договора. Управителният съвет прие настоящото становище съгласно член 17.5, първо изречение от Процедурния правилник на Европейската централна банка.

Предложеният регламент е част от представения през септември 2017 г. широкообхванат пакет от предложения за реформиране на Европейската система за финансов надзор (ЕСФН), състояща се от трите Европейски надзорни органа (ЕНО) и Европейския съвет за системен риск (ЕССР) ⁽²⁾. Тъй като реформите засягат различни задачи, изпълнявани от ЕСЦБ и ЕЦБ, ЕЦБ реши да приеме отделни становища по пакета от предложения. Поради това настоящото становище трябва да се чете заедно със Становище CON/2018/12 от 2 март 2018 г. относно предложение за регламент за изменение на Регламент (ЕС) № 1092/2010 за пруденциалния надзор върху финансовата система на Европейския съюз на макроравнище и за създаване на Европейски съвет за системен риск ⁽³⁾.

1. Общи забележки

- 1.1. ЕЦБ приветства целта на предложения регламент, която се изразява в насърчаването на ефективния и съгласуван пруденциален надзор и регламентация в Съюза. ЕЦБ подкрепя по-дълбоката интеграция на надзорната

⁽¹⁾ COM(2017) 536 final.

⁽²⁾ COM(2017) 542 final.

⁽³⁾ Становище CON/2018/12 на Европейската централна банка от 2 март 2018 г. относно предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1092/2010 за пруденциалния надзор върху финансовата система на Европейския съюз на макроравнище и за създаване на Европейски съвет за системен риск (ОВ С 120, 6.4.2018 г., стр. 2). Всички становища на ЕЦБ са достъпни на уебсайта на ЕЦБ www.ecb.europa.eu.

рамка на равнището на Съюза за банковия сектор и засилването на съюзното измерение на надзора чрез преразглеждането на настоящата организация на ЕНО⁽¹⁾. Освен това, като се изключат измененията на определени разпоредби от Регламент (ЕС) № 1093/2010⁽²⁾ през 2013 г., на ЕНО не е правен преглед от създаването им през 2010 г.

- 1.2. С оглед на съвместимостта на управленската рамка на Европейския банков орган (ЕБО) с посочените цели и изменения ЕЦБ би искала да изтъкне, че проектът за банков съюз и проектът за съюз на капиталовите пазари (СКП) се намират на различни етапи. Поради това прегледът на ЕНО не следва непременно да завърши с три идентични резултата за трите органа, а по-скоро би следвало да се съсредоточи върху правомощията и функциите им.
- 1.3. По-конкретно, във връзка с новите надзорни функции в предложения регламент, ЕЦБ счита, че някои от предложените изменения на Регламент (ЕС) № 1093/2010 не отразяват правилно разликата между обхвата на микропруденциалните надзорни задачи на ЕЦБ и компетентността на ЕБО да определя регулаторни стандарти с цел да насърчава сближаването на надзорните практики. ЕЦБ счита, че е изключително важно да се увеличат във възможно най-голяма степен синергичните ефекти, произтичащи от правомощията на ЕЦБ и ЕБО. За тази цел следва да се избягва дублирането на задачи или неправилното им разпределение, което би могло да замъгли правомощията на съответния орган и вследствие от това да намали ефективността на системата като цяло.

2. Специфични забележки

2.1. Измененията в управленската рамка на ЕБО

- 2.1.1. С предложения регламент се цели създаването на изпълнителен съвет като нов орган в рамките на управленската структура на ЕБО⁽³⁾. Членовете на изпълнителния съвет следва да се назначават въз основа на техните качества, умения, познания в областта на клиринга, операциите след сключване на сделка и финансовите аспекти, както и на опита им в областта на финансовия надзор посредством открита процедура за подбор с участието на Европейския парламент на Съвета⁽⁴⁾. Макар че съгласно предложението на Европейската комисия основната му функция е да прави предложения по всички въпроси, които ще се решават от съвета на надзорниците, на изпълнителния съвет също се поверяват изключителни правомощия за вземане на решения в редица области с цел да се осигурят ефективни, обективни и отчитащи интересите на Съюза решения. Например само изпълнителният съвет ще отговаря за разрешаването на спорове между компетентните органи и за определянето на стратегическите надзорни цели на компетентните органи. Предлага се също изпълнителният съвет да взема решенията за започването и координирането на тестовите за устойчивост (стрес тестовите) в Съюза, както и за оповестяването на резултатите от тях.
- 2.1.2. ЕЦБ подкрепя прегледа на управленската структура на ЕНО, включително прегледа на правата на глас и членската структура на съветите им. Вместо обаче да се възлагат широки надзорни правомощия на новосъздаден орган, съветът на надзорниците трябва да продължи да бъде органът за вземане на решения във връзка със задачите, с чието изпълнение се цели да се насърчава сближаването на надзорните практики в Съюза⁽⁵⁾. Същевременно, с цел да се подобри ефективността и ефикасността на процедурите за вземане на решения на съвета на надзорниците, ЕЦБ подкрепя създаването на изпълнителен съвет с административни функции, състоящ се от постоянни членове, различни от компетентните органи, с което ще се гарантира по-силна ориентация към Съюза. Поради това, ЕЦБ приветства предложението изпълнителният съвет да изготвя годишната работна програма на ЕБО, но ЕЦБ не подкрепя предложението да му се предостави общо право на инициатива за регулаторни актове⁽⁶⁾. Това право не следва да обхваща регулаторните правомощия на съвета на надзорниците във връзка с приемането на становища, препоръки и решения.
- 2.1.3. ЕЦБ одобрява предложението за засилване на законоустановената независимост на изпълнителния съвет, както и предложението, с което се постига по-голяма прозрачност на процедурата за назначаване на членовете на изпълнителния съвет в сравнение с процедурата за назначаване на настоящия управителен съвет.

⁽¹⁾ Вж. стр. 3 от приноса на ЕЦБ към консултацията на Европейската комисия във връзка с дейността на Европейските надзорни органи, 7 юни 2017 г. (наричан по-нататък „приносът на ЕЦБ във връзка с ЕНО“), достъпен на уебсайта на ЕЦБ www.ecb.europa.eu.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/78/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 12).

⁽³⁾ Вж. предложението за нов член 45 от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽⁴⁾ Вж. съображение 23 от предложения регламент.

⁽⁵⁾ Вж. съображение 52 от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽⁶⁾ Вж. член 1, точка 27, буква а) от предложения регламент.

2.1.4. ЕЦБ подкрепя целта на предложения регламент в ЕСФН да се отчете и отрази създаването на единния надзорен механизъм (ЕНМ). В предложения регламент обаче не се взема предвид съществуващото съюзно измерение на пруденциалния надзор върху кредитните институции. По-точно, въпреки задачите ѝ, свързани с пруденциалния надзор върху кредитните институции в еврозоната, предложеният регламент не предвижда ЕЦБ да бъде член на изпълнителния съвет. Поради това Съветът и Парламентът следва да обмислят възможността на ЕЦБ да се предостави статут на наблюдател в изпълнителния съвет. Предвид тясното сътрудничество между ЕБО и ЕЦБ по повод на съвместната им работа присъствието на ЕЦБ като наблюдател в изпълнителния съвет ще бъде полезно ⁽¹⁾.

2.2. Стратегически надзорни планове

2.2.1. Като цяло, ЕЦБ подкрепя посочената в предложения регламент цел да се задълбочи финансовата интеграция и да се засили стабилността на вътрешния пазар чрез по-голямо сближаване на надзорните практики на равнището на Съюза ⁽²⁾. В този контекст обаче не е подходящо на ЕБО да се възлагат правомощия за стратегическо планиране. Установяването на макропруденциалните тенденции, потенциалните рискове и слабостите на финансовите институции и определянето на съответните стратегически надзорни приоритети са основни надзорни задачи, които следва да се изпълняват от компетентния макропруденциален надзорен орган, а не от ЕБО в качеството му на регулатор, който определя стандарти ⁽³⁾.

2.2.2. По-специално, разделянето на планирането и прилагането при определянето на надзорните приоритети би довело до неефекасност, която неоправдано ще усложни процеса на надзорно планиране, а в по-общ план и до неефекасен надзор. Осигуряването на солидни, ефективни и надеждни надзорни процеси и запазването на гъвкавостта при реагирането на неблагоприятните промени на микро- и макропруденциално равнище са от основно значение за отговорния надзорен орган. Поради това, за да се гарантират бързи надзорни реакции на рисковете и за да се разпределят ефективно ресурсите, за планирането и прилагането на надзора следва да отговаря един и същ орган.

2.2.3. Осигуряването на съответствие между планирането и прилагането на надзорните стратегии и задачи е отразено и във вторичното законодателство. Съгласно член 26 от Регламент (ЕС) № 1024/2013 на Съвета ⁽⁴⁾ Надзорният съвет на ЕЦБ отговаря изцяло за планирането и изпълнението на надзорните задачи, възложени на ЕЦБ в качеството ѝ на компетентен орган за пруденциалния надзор в еврозоната. Следователно съгласно предложения регламент има риск на ЕБО да се възложат задачи, които вече се изпълняват от ЕЦБ, което може да доведе до ненужно дублиране и до по-ниска ефикасност и ефективност на цялостния надзор върху кредитните институции в еврозоната. Освен това следва да има пълна съвместимост между правомощията на ЕЦБ и правомощията на ЕБО и режимите им на отчетност. ЕБО не трябва да взема решения във връзка със стратегическото надзорно планиране, за които впоследствие може да се търси отчетност от ЕЦБ.

2.2.4. От практическа гледна точка има риск предложеният регламент значително да затрудни процесите на стратегическо и оперативно планиране в ЕНМ, както и задължителния процес на установяване на рисковете. По-конкретно, съгласно предложения регламент ЕНМ ще трябва да представи на ЕБО проект на надзорната работна програма за следващата година няколко месеца по-рано. Задължението за представяне на надзорната работна програма за следващата година на ЕБО на толкова ранен етап ще наруши вече създадените процеси на стратегическо и оперативно планиране в ЕНМ, както и предшестващия ги процес на установяване на рисковете — всички тези процеси се осъществяват в тясно сътрудничество с 19-те компетентни органа — и следователно ще засегне целта да се осигурят ефективни и ефикасни надзорни процеси. Освен това с предложения регламент на ЕБО се предоставя правомощието да издава препоръка за изменение на работната програма на компетентните органи ⁽⁵⁾.

2.2.5. Тази практика би могла да доведе до случаи, в които надзорните приоритети трябва да се коригират на много късен етап от процеса на надзорно планиране в ЕНМ, което би поставило под сериозно съмнение надеждността на планирането за съвместните надзорни екипи, компетентните органи и хоризонталните функции и би намалило ефективността на пруденциалния надзор в еврозоната. Тъй като компетентните органи участват активно в процеса на надзорно планиране в ЕНМ, предложените изменения ще засегнат дълбоко съществуващите договорености между ЕЦБ и компетентните органи във връзка с планирането и изпълнението на надзорните цели. Поради посочените потенциални неблагоприятни последици за ефективността и ефикасността на пруденциалния надзор в еврозоната ЕЦБ настоятелно препоръчва от предложения регламент да се заличи разпоредбата за правомощията за стратегическо надзорно планиране.

⁽¹⁾ Вж. стр. 2 и 3 от приноса на ЕЦБ във връзка с ЕНО.

⁽²⁾ Вж. предложението за нов член 47, параграф 3 във връзка с предложението за нов член 29а от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽³⁾ Вж. съображение 17 от предложения регламент.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 1024/2013 на Съвета от 15 октомври 2013 г. за възлагане на Европейската централна банка на конкретни задачи относно политиките, свързани с пруденциалния надзор над кредитните институции (ОВ L 287, 29.10.2013 г., стр. 63).

⁽⁵⁾ Вж. предложението за нов член 29а, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

2.3. Тестове за устойчивост (стрес тестове)

- 2.3.1. С предложения регламент правомощията на съвета на надзорниците във връзка с вземането на решения за започването и координирането на тестовите за устойчивост (стрес тестове) в Съюза се прехвърлят на изпълнителния съвет⁽¹⁾. Тъй като съветът на надзорниците вече няма да се занимава с ключови елементи от провеждането на стрес тестовите като разработване на методологии, избор на извадка или оповестяване на резултатите, действащите понастоящем процедури за провеждането на стрес тестове в Съюза ще се променят значително. ЕЦБ счита, че стрес тестовите са основен надзорен инструмент, който трябва да се използва от органите с надзорни правомощия, за да се гарантира, че стрес тестовите изпълняват целта си да допринасят за съставянето на индивидуалните рискови оценки на поднадзорните кредитни институции. ЕЦБ би искала да посочи конкретните причини, поради които предвидените промени биха могли да засегнат ефективността на надзора и да попречат на Комисията да постигне целта си да засили стабилността на вътрешния пазар.
- 2.3.2. Първо, следва да се отбележи, че предложеният нов процес ненужно усложнява провеждането на стрес тестове на равнището на Съюза, тъй като надзорният орган ще трябва да полага усилия, за да се съобрази с решенията на изпълнителния съвет на ЕБО по редица елементи от стрес тестовите и по-специално по обхвата и степента на подробност на информацията, която ще се публикува. Тъй като компетентните органи извършват значими части от стрес тестовите, като например гарантирането на качеството на предоставената от поднадзорните кредитни институции информация, е важно те да участват в процеса на вземане на решения във връзка с елементите от надзорната рамка, които са определящи за работната им програма и за нуждата им от ресурси, съобразно изключителната им компетентност.
- 2.3.3. Второ, ако само изпълнителният съвет има правомощието да взема решения по редица елементи от провеждането на стрес тестовите в Съюза, включително оповестяването на резултатите от тях, той може да реши да оповести информация, вероятно непреднамерено, която компетентните органи биха предпочели да остане поверителна. Следователно съветът на надзорниците трябва да запази правомощието си да решава коя информация да се оповести при завършването на стрес тестовите в Съюза. За да се избегнат несъответствията между различните юрисдикции и за да се смекчат евентуалните отрицателни последици за финансовата стабилност, от основно значение е решението за обхвата на информацията, която ще се оповести, да се вземе заедно с компетентните органи, като неотстъпно се зачита целта да се постигне възможно най-висока степен на хармонизация между тях.
- 2.3.4. На последно място, ЕЦБ би искала да изрази загрижеността си от това, че в сегашния си вид предложеният регламент не гарантира адекватно качествено и цялостно провеждане на стрес тестовите за надзорни цели, например обхвата на банковата дейност, свързаните с нея рискове и подходящи методологии за провеждането на стрес тестове. Ако правомощията за провеждане на стрес тестове се възложат на изпълнителния съвет, има вероятност стрес тестовите да не бъдат изготвени съобразно необходимото за целите на надзора и да не отразяват правилно спецификите и рисковете на банковия сектор, върху който ЕЦБ и съответните компетентни органи извършват надзор. Поради тези съображения ЕЦБ препоръчва от предложения регламент да се заличат разпоредбите във връзка с провеждането на стрес тестовите и да се запази настоящият режим, който досега е действал добре с оглед на целта си.
- 2.4. Независими проверки на компетентните органи
- 2.4.1. Съгласно предложения регламент ЕБО извършва преглед на дейностите на компетентните органи с оглед на постигането на все по-висока съгласуваност на резултатите от надзора. За тази цел ЕБО разработва методи, позволяващи обективна оценка и сравнение между компетентните органи, и изготвя доклад за резултатите от прегледа⁽²⁾.
- 2.4.2. ЕЦБ подкрепя прогласената цел да се осигурят ефективни, обективни и отчитащи интересите на Съюза решения, но счита, че съществуващият процес на партньорски проверки е ценен и добре действащ механизъм за по-нататъшното сближаване на надзорните практики в Съюза и за споделянето на най-добри практики между компетентните органи. Поради това ЕЦБ не смята, че този механизъм трябва да се премахва. Същевременно обаче, както е посочено в техническия работен документ, ЕЦБ подкрепя някои елементи от предложението за трансформирането на партньорските проверки в независими проверки.
- 2.5. Координация на делегирането и възлагането на дейности на външни изпълнители, както и на прехвърлянето на риск в трети държави
- 2.5.1. С предложения регламент на изпълнителния съвет се възлага задачата да контролира делегирането и възлагането на дейности на външни изпълнители, както и прехвърлянето на риск в трети държави. Съгласно предложения регламент компетентният орган е длъжен да уведоми ЕБО за лицензирането или регистрирането на финансова институция, чийто бизнес план предвижда делегиране или възлагане на дейности на външни изпълнители или прехвърляне на риск в трети държави⁽³⁾. От надзорна гледна точка изискването за уведомяване на ЕБО за такива действия може да не допринесе по подходящ начин за постигането на прогласената в предложения регламент цел да се възпре регулаторният арбитраж в държавите членки⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Вж. предложението за нов член 47, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1093/2010 във връзка с предложението за нов член 32 от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽²⁾ Вж. член 1, точка 13 от предложения регламент.

⁽³⁾ Вж. предложението за нов член 31а, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽⁴⁾ Вж. съображение 18 от предложения регламент.

2.5.2. Вместо това посоченото изискване може да се препокрие с микропруденциалните надзорни задачи, изпълнявани от ЕЦБ в ЕНМ, и да прибави излишна административна тежест към надзорния процес. Съгласно Регламент (ЕС) № 1024/2013 лицензионната процедура вече е двупластов процес, по време на който компетентните органи и ЕЦБ трябва да оценят заявленията за лицензиране. Координирането на тази оценка с ЕБО ще добави трети пласт и ще увеличи сложността на процедурите за лицензиране и тяхната продължителност. Поради тези съображения ЕЦБ счита, че посочените задачи не трябва да се възлагат нито на административните органи на ЕБО, нито на съвета на надзорниците.

2.6. *Международно сътрудничество*

2.6.1. Предложеният регламент предвижда ЕБО да играе основна роля при оценката на регулаторната и надзорна еквивалентност на правните режими в трети държави, която преди се изпълняваше от Комисията ⁽¹⁾. По-специално, задачата на ЕБО е да наблюдава промените в нормативната и надзорната уредба, правоприлагането и значимите пазарни промени в третите държави, за които са приети решения за еквивалентност. Освен това ЕБО ще си сътрудничи с компетентните органи на еквивалентните юрисдикции, като сключва двустранни административни спогодби.

2.6.2. ЕЦБ приветства ролята на ЕБО да съдейства на Комисията да изготвянето ⁽²⁾ и наблюдението ⁽³⁾ на решенията за еквивалентност. ЕЦБ обаче би искала да направи няколко коментара във връзка с предвидената процедура за договаряне и сключване на административни спогодби между компетентните органи и надзорните органи на трети държави ⁽⁴⁾.

2.6.3. ЕЦБ счита, че член 33, параграф 2а, буква б) се нуждае от прецизиране. ЕЦБ разбира, че съгласно посочената разпоредба целта на правомощията на ЕБО да договаря и включва разпоредби в спогодбите за сътрудничество е да се създаде възможност за извършването на последващи действия във връзка с решенията за еквивалентност. Би могло да се уточни, че компетентният орган продължава да отговаря за координирането на надзорните действия и проверките на място.

2.6.4. ЕЦБ също така приветства предложения текст на член 33, параграф 2в от Регламент (ЕС) № 1093/2010, с който на ЕБО се възлага изготвянето на образци на административни спогодби. Те следва да се изготвят съвместно с компетентните органи. Въпреки това ЕЦБ счита, че ако ЕБО поеме активна роля в процеса на договаряне, това ще усложни ненужно този процес и може да забави сключването на меморандуми за разбирателство в областта на надзорното сътрудничество. Освен това, тъй като всяка трета държава действа съгласно собствената си правна уредба и тъй като надзорните органи се нуждаят от максимална гъвкавост, за да адаптират меморандумите за разбирателство в хода на договарянето, могат да възникнат значителни практически трудности във връзка със задължението за използване на изготвения от ЕБО стандартен образец на меморандум за разбирателство. Поради това образците на административни спогодби следва да се използват на базата на полагане на максимални усилия.

2.7. *Промени в правомощията за налагане на глоби и исканията за информация*

2.7.1. Предложеният регламент създава механизъм за укрепване на гаранциите за ефективното упражняване на правото на ЕБО да събира информация, за да се осигури ефективното изпълнение на задачите и функциите му ⁽⁵⁾. За тази цел съгласно предложения регламент на ЕБО се възлага правомощието да налага глоби и периодични имуществени санкции, когато финансови институции, холдингови дружества или клонове на съответна финансова институция и нерегулирани оперативни структури в рамките на дадена финансова група или конгломерат, които са значими за финансовите дейности на съответните финансови институции, не са изпълнили точно, изцяло или своевременно искане или решение на ЕБО ⁽⁶⁾. Преди да наложи глоба или периодична имуществена санкция, ЕБО е длъжен да предостави на финансовата институция възможност да бъде изслушана ⁽⁷⁾, а решенията за налагане на глоба или периодична имуществена санкция могат да се обжалват пред Съда на Европейския съюз ⁽⁸⁾.

2.7.2. Като цяло, ЕЦБ подкрепя прогласената цел да се гарантира правото на ЕБО да събира информацията, която му е необходима, за да изпълнява задълженията и задачите си. ЕЦБ обаче счита, че предложеното укрепване на гаранциите на правото на ЕБО да събира информация чрез оправомощаването му да налага глоби или периодични имуществени санкции не би трябвало да засяга възможността на компетентните органи да упражняват предоставените им правомощия в случаите, когато съответните финансови институции не изпълняват исканията им за информация точно, изцяло или своевременно.

⁽¹⁾ Член 1, точка 17 от предложения регламент.

⁽²⁾ Вж. предложението за нов член 33, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽³⁾ Вж. предложението за нов член 33, параграф 2а от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽⁴⁾ Вж. предложението за нов член 33, параграф 2в от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽⁵⁾ Вж. предложението за нови членове 35—35з от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽⁶⁾ Вж. съображение 20 от предложения регламент.

⁽⁷⁾ Вж. предложението за нов член 35е от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

⁽⁸⁾ Вж. предложението за нов член 35з от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

2.8. Надзорна отчетност и изисквания за оповестяване по стълб 3

- 2.8.1. В бъдеще законодателите на Съюза могат да обмислят формализирането и разширяването на ролята на ЕБО в областта на гарантирането на прозрачността на финансовите институции, като същевременно избягват дублирането на задълженията им за отчетност. По-специално, на ЕБО може да се възложи задачата да интегрира предвидените в правото на Съюза изисквания за надзорна отчетност и количествени изисквания за оповестяване по стълб 3 за финансовите институции в единна рамка за отчетност, в която оповестените по стълб 3 данни ще бъдат поднабор на данните, които подлежат на надзорна отчетност. Интегрирането на двата потока от данни ще позволи на ЕБО да създаде и поддържа център на данни, състоящи се от информация, оповестена в съответствие с количествените изисквания за оповестяване по стълб 3 и извлечена от надзорните данни. Тази рамка ще е полезна за кредитните институции, тъй като те ще отчитат съответната информация само веднъж, а за надзорните органи и другите потребители на данни ще е полезно да имат по-лесен достъп до подходящи данни.
- 2.8.2. Създаването на правна уредба за централен регистър на данни в ЕБО също би могло да доведе до значително подобряване на качеството на надзорните данни, както се установи по време на проведения от ЕБО преглед на прозрачността. В по-общ план по този начин ще се насърчи и интеграцията на банковия сектор в Съюза, като се улесни достъпът на пазарните участници до информацията, оповестена по стълб 3 от рамката „Базел“⁽¹⁾. Подобен център на данни ще оповестява данните по стълб 3 в съответствие с изискванията за финансовите институции (на тримесечна, шестмесечна или годишна база), за да изравни Съюза със Съединените щати от гледна точка на наличността на данни⁽²⁾. ЕБО вече е изразил готовността си да създаде техническата инфраструктура за център на данни, но се нуждае от възлагането на правомощието да публикува данните в централен регистър без изричното съгласие на финансовите институции⁽³⁾, на които те принадлежат. Това правомощие обаче не трябва да засяга правомощието на компетентните органи да искат *ad hoc* допълнителна информация от поднадзорните лица. Поради тези съображения ЕЦБ смята, че има основания да се изследва в дълбочина дали създаването на централен регистър на данни в ЕБО е правно и фактически осъществимо.

Когато ЕЦБ отправя препоръки за изменения на предложения регламент, конкретните предложения с обяснителен текст към тях се представят в технически работен документ. Техническият работен документ е достъпен на английски език на уебсайта на ЕЦБ.

Съставено във Франкфурт на Майн на 11 април 2018 година.

Председател на ЕЦБ

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Вж. Базелски комитет по банков надзор, „Изискванията за оповестяване по стълб 3 — консолидирана и усъвършенствана рамка“, март 2017 г., достъпен на уебсайта на Банката за международни разплащания <http://www.bis.org>.

⁽²⁾ В Съединените щати Федералният съвет за проверка на финансовите институции поддържа публичен регистър с надзорни данни за всяка банка, достъпен на уебсайта на съвета cdr.ffiec.gov/public.

⁽³⁾ Вж. Енриа, А., „Гарантиране на прозрачността в европейската финансова система“, лекция пред Официалния форум на паричните и финансовите институции, май 2016 г., стр. 9, достъпна на сайта на форума www.omfif.org.

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

19 юли 2018 година

(2018/C 255/03)

1 евро =

Валута			Обменен курс		
USD	щатски долар	1,1588	CAD	канадски долар	1,5351
JPY	японска йена	130,98	HKD	хонконгски долар	9,0963
DKK	датска крона	7,4537	NZD	новозеландски долар	1,7229
GBP	лира стерлинг	0,89298	SGD	сингапурски долар	1,5909
SEK	шведска крона	10,3565	KRW	южнокорейски вон	1 320,68
CHF	швейцарски франк	1,1622	ZAR	южноафрикански ранд	15,6003
ISK	исландска крона	124,40	CNY	китайски юан рен-мин-би	7,8553
NOK	норвежка крона	9,5763	HRK	хърватска куна	7,3938
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	16 773,63
CZK	чешка крона	25,920	MYR	малайзийски рингит	4,7231
HUF	унгарски форинт	325,77	PHP	филипинско песо	62,180
PLN	полска злота	4,3280	RUB	руска рубла	73,5585
RON	румънска лея	4,6575	THB	тайландски бат	38,797
TRY	турска лира	5,5957	BRL	бразилски реал	4,4874
AUD	австралийски долар	1,5804	MXN	мексиканско песо	22,1067
			INR	индийска рупия	80,0155

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

РЕШЕНИЕ № 1/2018 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЕС—ШВЕЙЦАРИЯ**от 3 юли 2018 година**

за изменение на приложенията и протоколите към Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария относно прякото застраховане, различно от животозастраховането, и за установяване на съвместимостта на вътрешното законодателство на договарящите страни с посоченото споразумение

(2018/C 255/04)

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ЕС—ШВЕЙЦАРИЯ,

като взе предвид член 39 и член 40, параграф 3 от Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария относно прякото застраховане, различно от животозастраховането ⁽¹⁾ (наричано по-долу „споразумението“),

като взе предвид Решение № 1/2001 на Съвместния комитет ЕС—Швейцария от 18 юли 2001 г. за изменение на приложенията и протоколите към Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария относно прякото застраховане, различно от животозастраховането, и за установяване на съвместимостта на вътрешното законодателство на договарящите страни с посоченото споразумение ⁽²⁾,

като има предвид, че:

- (1) Към Европейския съюз (наричан по-долу „Съюзът“) се присъединиха нови държави членки и тяхното присъединяване налага някои технически изменения на приложение III към споразумението.
- (2) Някои правни актове, приети от Съюза и от Швейцария между 18 юли 2001 г. и 3 юли 2018, налагат изменение на приложенията и протоколите към споразумението.
- (3) След преглед бе установено, че някои правни актове, приети от Швейцария, не налагат изменение на споразумението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В резултат на приемането от Конфедерация Швейцария и от Европейския съюз на правни актове в периода между 18 юли 2001 г. и 3 юли 2018 и за да се вземе предвид присъединяването на нови държави членки към Съюза, споразумението се изменя, както следва:

- 1) Списъкът на разрешените правни форми в част Б от приложение III към споразумението следва да бъде заменен със списъка в част А от приложение III към Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾;
- 2) Протокол № 1 към споразумението се изменя, както следва:
 - а) член 1 се заменя със следното:

„Член 1**Определяне на границата на платежоспособност**

Границата на платежоспособност за предприятия, чието главно управление се намира на територията на Съюза, е капиталовото изискване за платежоспособност, посочено в членове 100 и 101 от Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (*).

⁽¹⁾ ОВ L 205, 27.6.1991 г., стр. 3; AS 1992 1894.

⁽²⁾ ОВ L 291, 8.11.2001 г., стр. 52; AS 2002 3056.

⁽³⁾ Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. 1).

Границата на платежоспособност за предприятия, чието главно управление се намира на територията на Конфедерация Швейцария, е целевият капитал (Zielkapital), който се определя — съвместно със свързаните с него понятия на швейцарския тест за платежоспособност, като например оценката на активите и пасивите и рисковият капитал (Risikotragendes Kapital) — във Versicherungsaufsichtsgesetz (**), (Закона за надзора на застрахователната дейност) и Aufsichtsverordnung (***) (Наредбата за надзора на застрахователната дейност).

(*) Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. 1).

(**) Versicherungsaufsichtsgesetz (AS 2005 5269), последно изменен на 19 юни 2015 г. (AS 2015 5339).

(***) Aufsichtsverordnung (AS 2005 5305), последно изменена на 25 ноември 2015 г. (AS 2015 5413).“;

б) член 2 се заличава;

в) член 3 се заменя със следното:

„Член 3

Определение на гаранционния фонд

Гаранционният фонд за предприятия, чието главно управление се намира на територията на Съюза, е минималното капиталово изискване, посочено в членове 128 и 129 от Директива 2009/138/ЕО.

Гаранционният фонд за предприятия, чието главно управление се намира на територията на Конфедерация Швейцария, е минималният капитал (най-ниското ниво на интервенция) според швейцарския тест за платежоспособност.“;

г) член 4 се заличава.

3) Параграф 2.3. от Протокол № 3 към споразумението се заменя със следното:

„2.3. По отношение на равностойността в швейцарски франкове на сумите, изразени в евро, обменната стойност на едно евро за целите на настоящото споразумение се определя на 1,14 швейцарски франка.“

Член 2

Следните правни актове на Съюза са съвместими със споразумението:

- Директива 2009/138/ЕО;
- Делегиран регламент (ЕС) 2015/35 на Комисията, в редакцията, публикувана в Официален вестник на Европейския съюз на 17 януари 2015 г. ⁽¹⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/460 на Комисията в редакцията, публикувана в Официален вестник на Европейския съюз на 20 март 2015 г. ⁽²⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/461 на Комисията в редакцията, публикувана в Официален вестник на Европейския съюз на 20 март 2015 г. ⁽³⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/462 на Комисията в редакцията, публикувана в Официален вестник на Европейския съюз на 20 март 2015 г. ⁽⁴⁾;

⁽¹⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2015/35 на Комисията от 10 октомври 2014 г. за допълнение на Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (ОВ L 12, 17.1.2015 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/460 на Комисията от 19 март 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на процедурата за одобряване на вътрешен модел в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 76, 20.3.2015 г., стр. 13).

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/461 на Комисията от 19 март 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на процеса на постигане на съвместно решение относно заявлението за използване на вътрешен модел на групата в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 76, 20.3.2015 г., стр. 19).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/462 на Комисията от 19 март 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на процедурите за одобрение от надзорните органи за учредяване на ССЦАПЗР, за сътрудничеството и обмен на информация между надзорните органи във връзка със ССЦАПЗР, както и за определяне на форматите и образците за информацията, която се отчита от ССЦАПЗР в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 76, 20.3.2015 г., стр. 23).

- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/498 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 25 март 2015 г. ⁽¹⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/499 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 25 март 2015 г. ⁽²⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/500 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 25 март 2015 г. ⁽³⁾;
- Делегирано решение (ЕС) 2015/1602 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 24 септември 2015 г. ⁽⁴⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2011 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 12 ноември 2015 г. ⁽⁵⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2012 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 12 ноември 2015 г. ⁽⁶⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2013 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 12 ноември 2015 г. ⁽⁷⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2014 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 12 ноември 2015 г. ⁽⁸⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2015 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 12 ноември 2015 г. ⁽⁹⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2016 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 12 ноември 2015 г. ⁽¹⁰⁾;

⁽¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/498 на Комисията от 24 март 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на процедурите за одобряване от надзорния орган на използването на специфични за предприятието параметри в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 79, 25.3.2015 г., стр. 8).

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/499 на Комисията от 24 март 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на процедурите за одобряване от надзорния орган на използването на елементи на допълнителните собствени средства в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 79, 25.3.2015 г., стр. 12).

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/500 на Комисията от 24 март 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на приложимите процедури за одобряване от надзорния орган на заявлението за прилагане на изравнителна корекция в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 79, 25.3.2015 г., стр. 18).

⁽⁴⁾ Делегирано решение (ЕС) 2015/1602 на Комисията от 5 юни 2015 година относно еквивалентността на действащия в Швейцария режим на платежоспособност и пруденциалност за застрахователните и презастрахователните предприятия въз основа на член 172, параграф 2, член 227, параграф 4 и член 260, параграф 3 от Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 248, 24.9.2015 г., стр. 95).

⁽⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2011 на Комисията от 11 ноември 2015 г. относно списъците на регионални правителства и местни органи, експозициите към които се разглеждат като експозиции към централни правителства, в съответствие с Директива 2009/138/ЕО (ОВ L 295, 12.11.2015 г., стр. 3).

⁽⁶⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2012 на Комисията от 11 ноември 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на процедурите за решение за налагане, изчисляване и отмяна на изискване за добавен капитал в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 295, 12.11.2015 г., стр. 5).

⁽⁷⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2013 на Комисията от 11 ноември 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на стандартните отклонения във връзка със системите за изравняване на здравнозастрахователния риск в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 295, 12.11.2015 г., стр. 9).

⁽⁸⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2014 на Комисията от 11 ноември 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на процедурите и образците за предоставяне на информация на органа за групов надзор и относно обмена на информация между надзорните органи в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 295, 12.11.2015 г., стр. 11).

⁽⁹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2015 на Комисията от 11 ноември 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на процедурите за оценка на външните кредитни оценки в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 295, 12.11.2015 г., стр. 16).

⁽¹⁰⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2016 на Комисията от 11 ноември 2015 г. относно капиталовия индекс за симетричната корекция на стандартната капиталова такса върху ценните книжа (ОВ L 295, 12.11.2015 г., стр. 18).

- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2017 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 12 ноември 2015 г. ⁽¹⁾;
- Делегирано решение (ЕС) 2015/2290 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 9 декември 2015 г. ⁽²⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2450 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 31 декември 2015 г. ⁽³⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2451 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 31 декември 2015 г. ⁽⁴⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2452 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 31 декември 2015 г. ⁽⁵⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/165 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 9 февруари 2016 г. ⁽⁶⁾;
- Делегирано решение (ЕС) 2016/309 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 4 март 2016 г. ⁽⁷⁾;
- Делегирано решение (ЕС) 2016/310 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 4 март 2016 г. ⁽⁸⁾;
- Делегиран регламент (ЕС) 2016/467 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 1 април 2016 г. ⁽⁹⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/869 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 3 юни 2016 г. ⁽¹⁰⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1376 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 18 август 2016 г. ⁽¹¹⁾;

⁽¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2017 на Комисията от 11 ноември 2015 г. за определяне на технически стандарти по отношение на коригираните коефициенти за изчисляване на капиталовото изискване за валутен риск за фиксираните спрямо еврото валути в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 295, 12.11.2015 г., стр. 21).

⁽²⁾ Делегирано решение (ЕС) 2015/2290 на Комисията от 5 юни 2015 г. относно временната еквивалентност на режимите за платежоспособност, действащи в Австралия, Бермуда, Бразилия, Канада, Мексико и Съединените щати (ОВ L 323, 9.12.2015 г., стр. 22).

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2450 на Комисията от 2 декември 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на образите за предоставяне на информация на надзорните органи съгласно Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 347, 31.12.2015 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2451 на Комисията от 2 декември 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на оповестяването от страна на надзорните органи в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 347, 31.12.2015 г., стр. 1224).

⁽⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2452 на Комисията от 2 декември 2015 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на отчета за платежоспособността и финансовото състояние в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 347, 31.12.2015 г., стр. 1285).

⁽⁶⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/165 на Комисията от 5 февруари 2016 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства за целите на отчитането, чиито референтни дати попадат в периода 1 януари — 30 март 2016 г. в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 32, 9.2.2016 г., стр. 31).

⁽⁷⁾ Делегирано решение (ЕС) 2016/309 на Комисията от 26 ноември 2015 г. относно еквивалентността на действащия в Бермуда надзорен режим за застрахователните и презастрахователните дружества с този, предвиден в Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, и за изменение на Делегирано решение (ЕС) 2015/2290 на Комисията (ОВ L 58, 4.3.2016 г., стр. 50).

⁽⁸⁾ Делегирано решение (ЕС) 2016/310 на Комисията от 26 ноември 2015 г. относно еквивалентността на действащия в Япония режим на платежоспособност за застрахователните и презастрахователните дружества с този, предвиден в Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 58, 4.3.2016 г., стр. 55).

⁽⁹⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2016/467 на Комисията от 30 септември 2015 г. за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2015/35 по отношение на изчислението на регулаторните капиталови изисквания за някои категории активи, притежавани от застрахователни и презастрахователни предприятия (ОВ L 85, 1.4.2016 г., стр. 6).

⁽¹⁰⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/869 на Комисията от 27 май 2016 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства за целите на отчитането, чиито референтни дати попадат в периода 31 март — 29 юни 2016 г. в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 147, 3.6.2016 г., стр. 1).

⁽¹¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1376 на Комисията от 8 август 2016 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства за целите на отчитането, чиито референтни дати попадат в периода от 30 юни до 29 септември 2016 г. в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 224, 18.8.2016 г., стр. 1).

- Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1630 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 10 септември 2016 г. ⁽¹⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1800 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 12 октомври 2016 г. ⁽²⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1868 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 21 октомври 2016 г. ⁽³⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1976 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 16 ноември 2016 г. ⁽⁴⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/309 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 28 февруари 2017 г. ⁽⁵⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/812 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 18 май 2017 г. ⁽⁶⁾;
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1421 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 14 септември 2017 г. ⁽⁷⁾;
- Делегиран регламент (ЕС) 2017/1542 на Комисията в редакцията, публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* на 14 септември 2017 г. ⁽⁸⁾;

Следните законодателни актове на Конфедерация Швейцария са съвместими със споразумението:

- Закон за надзора на застрахователната дейност ⁽⁹⁾;
- Наредба за надзора на застрахователната дейност ⁽¹⁰⁾.

⁽¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1630 на Комисията от 9 септември 2016 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на процедурите за прилагане на преходната мярка за подмодула на риска, свързан с капиталови инструменти в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 243, 10.9.2016 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1800 на Комисията от 11 октомври 2016 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на разпределянето на кредитните оценки на агенциите за външна кредитна оценка по обективна скала на степените на кредитно качество в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 275, 12.10.2016 г., стр. 19).

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1868 на Комисията от 20 октомври 2016 г. за изменение и поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2450 за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на образците за предоставяне на информация на надзорните органи в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 286, 21.10.2016 г., стр. 35).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1976 на Комисията от 10 ноември 2016 г. за определяне на техническата информация, необходима за изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства за целите на отчитането, чиито референтни дати попадат в периода от 30 септември до 30 декември 2016 г., в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (ОВ L 309, 16.11.2016 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/309 на Комисията от 23 февруари 2017 г. за определяне на техническата информация, необходима за изчисляването, за целите на отчитането, на техническите резерви и основните собствени средства, при референтни дати от периода 31 декември 2016 г. — 30 март 2017 г., в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (ОВ L 53, 28.2.2017 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/812 на Комисията от 15 май 2017 г. за определяне на техническата информация, необходима за изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства за целите на отчитането, чиито референтни дати попадат в периода 31 март — 29 юни 2017 г., в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (ОВ L 126, 18.5.2017 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1421 на Комисията от 2 август 2017 г. за определяне на техническата информация, необходима за изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства за целите на докладването с референтни дати между 30 юни и 29 септември 2017 г., в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (ОВ L 204, 5.8.2017 г., стр. 7).

⁽⁸⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2017/1542 на Комисията от 8 юни 2017 г. за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2015/35 по отношение на изчисленията на регулаторните капиталови изисквания за някои категории активи, притежавани от застрахователни и презастрахователни предприятия (инфраструктурни предприятия) (ОВ L 236, 14.9.2017 г., стр. 14).

⁽⁹⁾ Versicherungsaufsichtsgesetz (AS 2005 5269), последно изменен на 19 юни 2015 г. (AS 2015 5339).

⁽¹⁰⁾ Aufsichtsverordnung (AS 2005 5305), последно изменена на 25 ноември 2015 г. (AS 2015 5413).

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 3 юли 2018 година.

За Съвместния комитет

Председател

Nathalie BERGER

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

Промяна на Европейска група за териториално сътрудничество (ЕГТС)

EGTC Helicas

(2018/C 255/05)

I. Наименование на ЕГТС, адрес и звено за контакт

Регистрирано наименование: без промяна

Седалище: без промяна

Звено за контакт: без промяна

Електронен адрес: helicas.egtc@gmail.com

Интернет адрес на групата: в процес на изработване

II. Промени във връзка със звеното за контакт, директора, седалището, интернет адреса на ЕГТС

Ново звено за контакт: без промяна

Ново отговорно лице (директор): Yiannis Anastasiadis

Ново седалище: без промяна

Нов интернет адрес на групата: в процес на изработване

III. Нови членове ⁽¹⁾:

Няма нови членове

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Интернет адрес:

Вид член:

Държава:

⁽¹⁾ Моля, добавете толкова полета, колкото са новите членове.

V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.8786 — OMERS/DV4/QIA/ABP/Real Estate JV)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 255/06)

1. На 11 юли 2018 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- Oxford Jersey Holding Company Limited („Oxford“, Джърси),
- DV4 Limited („DV4“, Британски Вирджински острови),
- Qatari Diar Real Estate Investment Company Q.P.S.C. („QDREIC“, Катар),
- Stichting Depositary APG Strategic Real Estate Pool („APG“, Нидерландия),
- съвместното предприятие E1EV LLP, състоящо се от следните две дружества с ограничена отговорност: Tribeca Square LLP и East Village London LLP („E1EV LLPs“, Обединено кралство),
- съвместното предприятие E2LG LLP, състоящо се от следните три дружества с ограничена отговорност: Elephant and Castle LLP, Merchant City (Glasgow) LLP и Holbeck Quarter (Leeds) LLP („E2LG LLPs“, Обединено кралство);

Oxford, DV4, QDREIC и APG придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) и параграф 4 от Регламента за сливанията съвместен контрол над предприятия E1EV LLP и E2LG LLP посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за предприятие Oxford: част от по-широката група Omers Administration Corporation (OMERS). Предприятие OMERS е администратор на първичния пенсионен план на системата за пенсиониране на общинските служители в Онтарио (Ontario Municipal Employees Retirement System Primary Pension Plan) и доверител на пенсионните фондове. То управлява диверсифициран глобален портфейл от акции и облигации, както и недвижимо имущество, частни капиталови инвестиции и инвестиции в инфраструктура,
- за предприятие DV4: фонд за инвестиции в недвижимо имущество,
- за предприятие QDREIC: дружество за инвестиции и разработване на недвижимо имущество, изцяло притежавано от суверенния инвестиционен фонд на Катар,
- за предприятие APG: депозитар на инвестиционен фонд, чийто краен собственик е Stichting Pensioenfonds ABP — организация в сферата на пенсионното управление, която е специализирана в колективните пенсии в публичния сектор,
- предприятия E1EV LLP и E2LG LLP: управление и разработване на портфейл от жилищни и търговски недвижими имоти в Обединеното кралство.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.8786 — OMERS/DV4/QIA/ABP/Real Estate JV

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ С 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

Предварително уведомление за концентрация
(Дело M.9018 — Cerberus Group/WFS Global Holding)
Дело кандидат за опростена процедура
(текст от значение за ЕИП)
(2018/C 255/07)

1. На 13 юли 2018 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- Promontoria Holding 264 B.V. (Promontoria, Нидерландия), принадлежащо на групата Cerberus (САЩ),
- WFS Global Holding S.A.S. (WFS, Франция).

Cerberus придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията едноличен контрол над цялото предприятие WFS.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за Promontoria: предприятие, контролирано от групата Cerberus — фирма за частни инвестиции в областта на недвижимото и движимото имущество от всякакъв вид,
- за WFS: предоставяне на наземни услуги, свързани с въздушния транспорт (перонно обслужване и услуги за обработка на пътници и на товари), и други услуги, свързани с товарите (а именно офлайн услуги и спедиция с камион). WFS предоставя услуги в Северна Америка, Карибския басейн, Европа, Азия и Африка.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽²⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.9018 — Cerberus Group/WFS Global Holding

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

⁽²⁾ ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

Предварително уведомление за концентрация
(Дело M.9022 — Watling Street Capital Partners/Sisaho International)
Дело кандидат за опростена процедура
(текст от значение за ЕИП)
(2018/C 255/08)

1. На 13 юли 2018 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- Watling Street Capital Partners LLP („Watling Street“, Обединеното кралство),
- Sisaho International SAS („Sisaho“, Франция).

Watling Street придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията едноличен контрол над цялото предприятие Sisaho.

Концентрацията се извършва посредством покупка на ценни книжа.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за предприятие Watling Street: услуги по управление на собствен капитал и портфейл,
- за предприятие Sisaho: застрахователно посредничество и консултантски услуги, управление на застрахователни договори и управление на корпоративния риск.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽²⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.9022 — Watling Street Capital Partners/Sisaho International

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

⁽²⁾ ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG